

الْزُّنُسُ الثَّلَاثُ وَالْعِشْرُونَ-23

● اس درس میں ہم مندرجہ ذیل چیزیں سیکھیں گے۔

1- تثنیہ کے 4 اسماء اشارہ

الف (هَذَانِ ، هَآئَانِ ، ذٰنِكَ ، تَانِكَ

2-

الف (جمع مُكْسَّرٌ غیر عاقل اور واحد مَوْثٌ

ب (جمع مُكْسَّرٌ عاقل اور غیر عاقل کے استعمال میں فرق

3-

الف (حرف جَزَّ "لِ" کی 4 اہم باتیں

4- اسماء موصولہ

الف (اَلَّذِي " اور " اَلَّتِي " کا تثنیہ

1- تثنیہ کے 4 اسماء اشارہ:

ہم پڑھ چکے ہیں کہ عربی زبان میں ایک کے لیے واحد (Singular) دو کے لیے تثنیہ (Dual) اور دو سے

زیادہ کے لیے جمع (Plural) استعمال ہوتا ہے۔

الف) اسماء اشارہ

1۔ **هَذَا** کا تشنیہ **هَذَانِ** ہے۔ جیسے:

(1) **هَذَانِ** خَصْمَانِ - یہ دو فریق ہیں۔ (الحج: 19)

(2) **هَذَانِ** لَسَاحِرَانِ - یہ دونوں تو محض جادو گر ہیں۔ (طہ: 63)

(3) **هَذَانِ** یہ دو مذکر۔ تشنیہ مذکر قریب

(4) یہ دو مرد/مذکر کے لیے **هَذَيْنِ** بھی آتا ہے۔

2۔ **هَذِهِ** کا تشنیہ **هَاتَانِ** ہے اور کبھی **هَاتَيْنِ** (نصبی حالت) بھی آتا ہے۔ جیسے:

(1) قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ (القصص: 27)

(شعیبؑ نے موسیٰؑ سے) کہا بے شک میں چاہتا ہوں کہ اپنی دو بیٹیوں میں ایک کا نکاح تمہارے ساتھ کر دوں۔

(2) **هَاتَيْنِ** یہ دو مؤنث۔ یہ اسم اشارہ قریب کے لیے آتا ہے۔

(3) "**هَاتَيْنِ**" کو "**هَتَيْنِ**" بھی لکھا جاتا ہے۔ نصبہ اشباعی ُ

(The long vowel) کے ساتھ۔ یہ الف مدہ ، ا کو لکھنے کی ایک شکل ہے۔

(4) **إِنْتَي** - **إِنْتَي + ي** - میری دو بیٹیاں

• **إِنْتَي** اصل میں **إِنْتَيْنِ** تھا

• اس کا واحد **إِنْتَى**

• **اِبْنَتٌ** سے **ثَنِيہ** ← **اِبْنَتَيْنِ** - بنا،

• **اِبْنَتٌ** مادہ ب، ن، ویاب، ن، ی۔ بیٹی / لڑکی

• **ثَنِيہ** ← **اِبْنَتَيْنِ** - **ی** ← **ضمیر واحد مُتَّكَلِّمٌ** ہے۔

مضاف
مضاف الیہ

(5) **مضاف** اگر **ثَنِيہ** ہو یا **جمع سالم** تو اس کا **نون** گر جاتا ہے۔

جیسے: "اِبْنَتَيْنِ"، "اِبْنَتِي" رہ گیا۔

3۔ **اسم اشارہ "ذَلِكَ" کا ثَنِيہ "ذُنْكَ":** جیسے:

(1) **فَذُنْكَ** **وَهَاتَانِ مِنْ رُبِّكَ** (القصص: 32)

وہ (یہ) دور وشن نشانیاں (عصا اور چمکتا ہوا ہاتھ) ہیں تیرے (موسیٰ) رب کی طرف سے۔

(2) **ذُنْكَ** (وہ دو مذکر) کو **ذَيْنِكَ** (وہ دو مذکر) بھی پڑھا جاتا ہے۔

4۔ **تِلْكَ** کا ثَنِيہ **تَانِكَ** جیسے:

(1) **تَانِكَ** **شَجَرَتَانِ** وہ دو درخت ہیں۔

(2) **تِلْكَ** (وہ دو مؤنث) کو **تَانِكَ** (وہ دو مؤنث) بھی لکھا اور پڑھا جاتا ہے۔

* یاد رہے۔ اسمائے اشارہ قریب اور بعید **مُثْنِي** میں **مُعْرَب** ہیں۔

الف (جمع مُکسر غیر عاقل اور واحد مؤنث:

- عربی قواعد کے مطابق " جمع مُکسر غیر عاقل " کے لیے فعل، اسم اشارہ، اسم موصول، صفت اور ضمیر "واحد مؤنث" استعمال کی جاتی ہے۔ جیسے:

(1) وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ (القلعة: 5) اور پہاڑ رنگی ہوئی دھنی ہوئی اُون کی طرح ہوں گے۔
 • "الْجِبَالُ" (پہاڑ) "جمع مُکسر غیر عاقل" کے لیے۔ واحد، جبل۔ اسکے لیے فعل "تَكُونُ" واحد مؤنث لایا گیا ہے۔

(2) تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ (البقرة: 252) - یہ اللہ کی آیتیں ہیں

- یہاں "آيَاتُ" (نشانیوں) غیر عاقل کی جمع ہے۔ واحد، آية۔ اسکے لیے اسم اشارہ "تِلْكَ" واحد مؤنث لایا گیا ہے۔

(3) وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ (طہ: 108) - اور ڈر سے آوازیں دب جائیں گی
 • "الْأَصْوَاتُ" (پہاڑ) "جمع مُکسر غیر عاقل" ہے۔ واحد، صَوْت اور اسکے لیے فعل "خَشَعَتِ" واحد مؤنث لایا گیا ہے۔

(4) سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ (الغاشية: 13) اونچے پہاڑ

- "سُرُرٌ" (تخت) "جمع مُکسر غیر عاقل" اور موصوف ہے۔ واحد "سَرِيرٌ" لیکن اسکے لیے صفت "مَرْفُوعَةٌ" واحد مؤنث آئی ہے۔

(5) مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ (الانبیاء: 52)

یہ مور تیا کیسی ہیں جن کے تم گرویدہ ہو رہے ہو۔

● اس آیت میں "التَّمَاثِيلُ" جمع مُکَسَّرٌ غیر عاقل ہے۔ واحد "التِّمَثَالُ"۔ تصویر، مجسمہ

کیا آپ نے غور کیا؟

"التَّمَاثِيلُ" جمع کے لیے:

• اسم اشارہ قریب "هَذِهِ" واحد مؤنث

• اسم موصول "الَّتِي" واحد مؤنث

• اور اسم ضمیر متصل "هَا" واحد مؤنث آئی ہے۔

(6) تِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبَ لَهَا لِلنَّاسِ (الحشر: 21) یہ مثالیں ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں۔

• "الْأَمْثَالُ" کا واحد "الْمَثَلُ"۔ عبرت، دلیل، کہاوت، مثال

• یہاں غیر عاقل کی جمع مُکَسَّرٌ "الْأَمْثَالُ" کے لیے اسم اشارہ بعید "تِلْكَ" واحد مؤنث آیا ہے۔

• "الْأَمْثَالُ" کے لیے ضمیر مُنْصِلٌ "هَا" بھی واحد مؤنث آئی ہے۔

• یاد رہے۔ بنیادی عام قاعدہ واحد مؤنث ہی ہے لیکن بعض اوقات "جمع مُکَسَّرٌ غیر

عاقل" کے ساتھ جمع کا صیغہ بھی استعمال کر لیا جاتا ہے۔

* وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَةً (البقرة: 80)

- اور وہ کہتے ہیں ہمیں دوزخ کی آگ چھونے والی نہیں مگر گنتی کے چند دن۔
- یہاں موصوف "اَيَّامًا" جمع مُكْسَرٍ غَيْرِ عَاقِلٍ اس لیے صفت "مَعْلُودَةٌ" واحد مَوْثِ آئی ہے۔
- * جبکہ۔ یہاں جمع استعمال ہوئی ہے۔

اَيَّامًا مَعْلُودَاتٍ (البقرة: 184) - چند مقررہ دن

- یہاں موصوف "اَيَّامًا" جمع مُكْسَرٍ غَيْرِ عَاقِلٍ کے لیے صفت "مَعْلُودَاتٍ" جمع استعمال ہوئی ہے۔

* کبھی عاقل کی جمع مُكْسَرٍ کے لیے بھی اسم اشارہ واحد مَوْثِ آسکتی ہے۔ جیسے:

• تِلْكَ الْوَسْلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ (البقرة: 253)

یہ رسول ہیں، جن میں سے ہم نے، بعض کو بعض پر فضیلت دی۔

• "رَسُولٌ" کی جمع "رُسُلٌ" ہے۔ جسکے ساتھ "تِلْكَ" آیا ہے۔

(ب) جمع مُكْسَرٍ عَاقِلٍ اور غَيْرِ عَاقِلٍ کے استعمال میں فرق:

- جمع مُكْسَرٍ عَاقِلٍ کے ساتھ، اسم اشارہ، اسم موصول، نعت اور اسم ضمیر عموماً واحد مَوْثِ

استعمال ہوتی ہے۔ چاہے جمع مُذَكَّرٌ ہو یا مَوْثِ۔

یاد رہے۔

(1) جمع عَاقِلٍ کے ساتھ یہ الفاظ جمع استعمال کیے جاتے ہیں۔

(2) واحد اور تشبیہ میں عَاقِلٍ اور غَيْرِ عَاقِلٍ دونوں برابر ہیں۔

آئیے جائزہ لیتے ہیں:

جمع مُکسّر غیر عاقل اور واحد مؤنث	جمع عاقل اور جمع الفاظ
فعل وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ (النمل: 88) آج تو پہاڑوں کو دیکھتا ہے اور سمجھتا ہے کہ خوب جے ہوئے ہیں، مگر اُس وقت یہ بادلوں کی طرح اڑ رہے ہوں گے۔	فعل وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوا ءَامَنَّا (البقرة: 14) جب یہ اہل ایمان سے ملتے ہیں، تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں۔ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ (البینہ: 7) یقیناً جو لوگ ایمان لے آئے اور جنہوں نے نیک عمل کیے۔
اسم اشارہ تِلْكَ الْأَمْثَالُ یہ مثالیں (الحشر: 21) هَذِهِ التَّمَاثِيلُ یہ مورتیاں (الانبیاء: 52)	اسم اشارہ أُولَئِكَ أَصْحَابُ وہ رہنے والے (البقرة: 217) هَؤُلَاءِ بَنَاتِي یہ میری بیٹیاں (ہود: 78)
اسم موصول أَمْوَالُكُمُ الَّتِي تمہارے جس مال کو (النساء: 5) التَّمَاثِيلُ الَّتِي مورتیاں جنکے (الانبیاء: 52)	اسم موصول الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ سب مؤمن جنکے (الانفال: 2) النِّسَاءُ الَّتِي عورتیں جنہوں نے (یوسف: 50)
نعت سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ اونچے اونچے تخت (الغاشیہ: 13) صُحُفٌ مُّكَرَّمَةٌ پُر عظمت صحیفوں (عبس: 13) أَبْوَابٌ مُّتَفَرِّقَةٌ الگ الگ دروازوں (یوسف: 67)	نعت النَّبِيِّنَّ مُبَشِّرِينَ نبیوں کو خوشخبریاں دینے والا (البقرة: 14) الْمَلَائِكَةَ مُزِدِّينَ پے در پے فرشتے (الانفال: 9) الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ خاندانی مسلمان عورتیں (النساء: 15)

اسم ضمیر	اسم ضمیر
مَسَاجِدُ يُذَكِّرُ فِيهَا مَسَاجِدَ جَنِّ مِثْلُ يَدُ كَيْدِ جَانِبِهِ (الحج: 40)	هُمْ الْأَخْسَرُونَ - وہ سب سے زیادہ خسارہ پانے والے (النمل: 5)
عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالِهَا دلوں پر انکے تالے لگے ہوئے (محمد: 24)	نَحْنُ أَنْصَارُ هُمْ مَدَدُكَار (الصف: 14)
الْأَمْثَالُ ضَرْبُهَا وہ مثالیں ہم بیان کرتے ہیں (الحشر: 21)	هُنَّ أُمَّهَاتٍ وَهَمَّائِیں (المجادلة: 2)

3-

الف) حرفِ جَزَّ "لِ" کی 4 اہم باتیں

حرفِ جَزَّ "لِ" کا، کے، لیے، واسطے

1) حرفِ جَزَّ "لِ" اسم پر داخل ہو تو جَزَّ کے ساتھ آتا ہے۔

جیسے:

لِرَبِّ (المطففين: 6) لِرَوْحِهِ (الدھر: 9)

2) حرفِ جَزَّ "لِ" جب مُتَّصِلِ ضَمِیروں (Pronouns) کے ساتھ جُز کر آتا ہے۔ تو ضمیر

مُتَّصِلِ آنے کی وجہ سے "لِ" کا زیرِ زبر َ میں بدل جاتا ہے۔ قرآن مجید میں اس کا

استعمال کثرت سے ہوا ہے۔ جیسے:

لَهُ (اس ایک مرد کے لیے/ اس کا)

بَلْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ قَاشُونَ (البقرة: 116)

لَهَا (اس ایک عورت کے لیے)

لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ (البقرة: 286)

لَكُمْ (تم سب کے لیے)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً (البقرة: 29)

لَنَا (ہم سب کے لیے)

لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ (البقرة: 134)

3) حرف جَزَّ "لِ" جب ضمیر مُتَّكِلَمٌ "ي" سے جڑ کر آتا ہے تو جَزَّ ِ کے ساتھ

"لِ" ہی رہتا ہے۔ جیسے:

رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَ يَسِّرْ لِي أَمْرِي وَ اخْلُلْ عُقْدَةً مِنْ لِسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي (طہ: 25-28)

4) حرف جَزَّ "لِ" لام تعریف "ال" کیساتھ جوڑا جائے "ال" کا "ہزۃ الوصل" ہمیشہ

گر جاتا ہے۔ جیسے:

الْبَيْتُ ← لِلْبَيْتِ (لِ + الْبَيْتِ)

4- اسمائے موصولہ:

الف) اِسْمٌ مَوْصُولٌ "الَّذِي" اور "الَّتِي" کا تثنیہ:

1) الَّذِي کا تثنیہ الَّذَانِ: جیسے:

(1) وَالَّذَانِ يَأْتِيَانِيَا مِنْكُمْ فَأُتُوهُمَا

اور تم میں سے جو دو افراد (دونوں مرد یا ایک مرد و ایک عورت) اس فعل (زنا) کو کریں تو ان دونوں کو سزا دو۔

(1) یہاں "الَّذَانِ" مرفوع ہے۔

(2) "الَّذَانِ" کو "الَّذَيْنِ" بھی لکھا اور پڑھا جاتا ہے۔

(3) الَّذَانِ وہ، یہ، جو، جن کو، جن سے، جس نے، "ال" کی وجہ سے خاص ہیں۔ اسم معرفہ ہیں۔

(2) وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا أَرِنَا الَّذِينَ أَضَلُّنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ نَجْعَلَهُمَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا (حم السجدة: 29)

اور کہا جنہوں نے کفر کیا، کہ اے ہمارے رب! جنوں اور انسانوں (کے وہ دونوں فریق) کو ہمیں دکھا، جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا تاکہ ہم ان (فریق) کو اپنے قدموں تلے روند ڈالیں۔

2۔ اَلَّتِي کا تشبیہ اَلَّتَانِ جیسے:

(1) حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا "یا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ اللَّتَانِ تَظَاهَرْتَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ أَزْوَاجِهِ؟" "اے امیر المؤمنین! وہ کونسی بیویاں ہیں؟ جنہوں نے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابلے میں باہم اتفاق کیا تھا؟"

(2) "اَلتَّانِ" کو "اَلتَّيْنِ" بھی لکھا اور پڑھا جاتا ہے۔

(3) اِسْمِ مَوْضُولِ مُثْنٰی میں مُغْرَب ہیں۔

خُلَاصَةُ الْقَوَاعِدِ

(1) اسمائے اشارہ قریب اور بعید، مُثْنٰی میں، مُغْرَب ہیں۔

(2) مُثْنٰی اسمائے قریب کی، رفعی حالت "هٰذَانِ" اور "هَاتَانِ" ہے۔ جبکہ یہ نصبی حالت ۛ

وجزّی حالت ۛ میں "هٰذَيْنِ" اور "هَاتَيْنِ" آتے ہیں۔

(3) اسی طرح مُثْنٰی اسمائے بعید کی، رفعی حالت "ذَانِکَ" اور "تَانِکَ" اور نصبی اور جزّی حالت

"ذَيْنِکَ" اور "تَيْنِکَ" ہوتی ہے۔

(4) اسم موصول مُثْنٰی میں، مُغْرَب ہیں۔

(5) اسم موصول کی مُثْنٰی میں، رفعی حالت "اَلَّذَانِ" اور "اَلَّتَانِ" اور نصبی حالت اور جزّی

حالت "اَلَّذَيْنِ" اور "اَلَّتَيْنِ" ہے۔

(6) جمع مُکَسَّرٌ غِیرِ عَاقِل کے لیے 5 چیزیں "وَاحِدٌ مُؤَنَّثٌ" استعمال کی جاتی ہے

(1) فعل (2) اسم موصول (3) اسم اشارہ (4) صفت (5) ضمیر

(7) بعض اوقات صفت، واحد اور جمع دونوں طرح آتی ہے۔

(8) جمع مُکسر عاقل کے لیے اسم اشارہ واحد مؤنث بھی آسکتا ہے۔

(9) جمع عاقل کے ساتھ اسم اشارہ، اسم موصول، صفت اور ضمیر، جمع استعمال کیے جاتے ہیں۔

(10) جبکہ واحد اور تثنیہ میں عاقل اور غیر عاقل دونوں برابر ہیں۔

(11) حرف جَر "لِ" اسم کے ساتھ جَز ِ کے ساتھ آتا ہے۔

(13) ضماؤ مُتَّصِل کے ساتھ جڑ کر آنے کی وجہ سے حرف جَر "لِ" کا زیر ِ زبر ِ میں بدل جاتا ہے۔

(14) حرف جَر "لِ" ضمیر مُتَّکَلِّم "ی" سے جڑ کر جب آتا ہے تو جَز ِ کے ساتھ "لی" ہی رہتا ہے۔

(15) حرف جَر "لِ" لام تعریف "ال" کیساتھ جوڑا جائے "ال" کا "همزة الوصل" ہمیشہ گر جاتا ہے۔ جیسے:

الْبَيْتُ ← الْبَيْتِ (لِ + الْبَيْتِ)